

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 2630

[C — 2003/09556]

**23 JUIN 2003. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001
portant exécution du Code des sociétés**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature vise à mettre en oeuvre les dispositions de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce et création de guichets d'entreprises agréés. Par conséquent, il y a lieu de modifier l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés.

1. Modification de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés.

La loi susmentionnée du 16 janvier 2003 prévoit la création d'un registre des personnes morales et le définit comme étant « un sous-ensemble de la Banque-Carrefour des Entreprises comprenant les données des personnes morales enregistrées dans la Banque-Carrefour des Entreprises ». Toutefois, le projet ne dit rien quant à la manière de donner corps à cette notion; il y a donc lieu de le faire par une modification de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés commerciales.

Les modifications apportées à l'arrêté précité sont les suivantes :

Le présent arrêté prévoit la création d'un registre des personnes morales. Ce registre, qui sera géré par les greffes des tribunaux de commerce, regroupera les personnes morales suivantes :

- les sociétés commerciales belges et étrangères;
- les sociétés civiles belges et étrangères qui ont emprunté la forme commerciale;
- les dossiers des sociétés étrangères qui souhaitent faire publiquement appel à l'épargne en Belgique au sens de l'article 438 du Code des sociétés mais qui n'y ont pas de succursale;
- les groupements européens d'intérêt économique;
- les sociétés agricoles.

Les organismes publics exerçant une mission statutaire à caractère commercial, financier ou industriel, visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^{de}, de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises ainsi qu'un registre des organismes soumis à cette loi en application de son article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^{de}, seront gérés par la Banque Nationale de Belgique à partir du 1^{er} juillet 2003.

Le registre sera régi selon les principes suivants :

a) Tout premier dépôt d'acte sera obligatoirement assorti d'une immatriculation au registre des personnes morales. A cette fin, un certain nombre de données de base devront être communiquées, notamment :

1° la dénomination de la personne morale, son appellation abrégée ou son sigle éventuel;

2° la forme juridique de la personne morale écrite en toutes lettres; dans le cas d'une société coopérative, il y a lieu de préciser s'il s'agit d'une société coopérative à responsabilité illimitée ou limitée; dans le cas prévu au Livre X du Code des sociétés, il convient d'ajouter la mention « à finalité sociale »;

3° l'adresse du siège social; si le siège social n'est pas établi en Belgique, l'adresse du siège statutaire à l'étranger et l'adresse d'un établissement au choix en Belgique;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2003 — 2630

[C — 2003/09556]

23 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij U ter ondertekening voorleggen strekt ertoe de bepalingen van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister en tot oprichting van erkende ondernemingsloketten te implementeren. Bijgevolg dient hierbij het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen gewijzigd te worden.

1. Wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen

Voormelde wet van 16 januari 2003 voorziet in een rechtspersonenregister en omschrijft het als een « deelverzameling van de Kruispuntbank Ondernemingen omvattende de gegevens van de in de Kruispuntbank van Ondernemingen geregistreerde rechtspersonen ». Het ontwerp zwijgt echter over hoe dit begrip verder zal moeten worden ingevuld; dit dient aldus te gebeuren door wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen.

De wijzigingen aan dit besluit zijn de volgende :

Het besluit voorziet in de creatie van het rechtspersonenregister. In dit register dat door de griffies van de rechtkassen van koophandel zal worden beheerd, zullen volgende rechtspersonen worden opgenomen :

- de Belgische en buitenlandse handelsvennootschappen;
- de Belgische en buitenlandse burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen;
- de dossiers bijgehouden van de buitenlandse vennootschappen die in België een openbaar beroep op het spaarwezen willen doen in de zin van artikel 438 van het Wetboek van vennootschappen maar er geen bijkantoor hebben;
- de Europese economische samenwerkingsverbanden;
- de landbouwvennootschappen.

De openbare instellingen die een statutaire opdracht vervullen van commerciële, financiële of industriële aard, en bedoeld worden in artikel 1, eerste lid, 3^{de}, van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen evenals een register van de ondernemingen waarop deze wet van toepassing is in uitvoering van haar artikel 1, eerste lid, 4^{de}, zullen vanaf 1 juli 2003 door de Nationale Bank van België worden beheerd.

Hierbij gelden volgende principes :

a) Elke eerste neerlegging gaat verplicht gepaard gaan met een inschrijving in het rechtspersonenregister. Hierbij zullen een aantal basisgegevens dienen te worden opgegeven zoals :

1° de naam van de rechtspersoon, en eventueel haar afgekorte benaming of letterwoord;

2° de rechtsform van de rechtspersoon voluit geschreven; in geval van een coöperatieve vennootschap, moet worden verduidelijkt dat het een coöperatieve vennootschap met onbeperkte of met beperkte aansprakelijkheid betreft, in het geval omschreven in Boek X van het Wetboek van vennootschappen, wordt de toevoeging « met sociaal oogmerk » vermeld;

3° het adres van de zetel; is die zetel niet in België gevestigd, het adres van de statutaire zetel in het buitenland en het adres van een vestigingseenheid naar keuze in België;

4° le cas échéant, le montant du capital social ou, s'il s'agit d'une société coopérative ou d'une société d'investissement à capital variable, le montant minimum du capital social;

5° la date de la constitution de la personne morale;

6° la domiciliation et le numéro d'un compte dont la personne morale est titulaire auprès d'un établissement de crédit établi en Belgique, autre qu'une caisse d'épargne communale, régi par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

7° l'identité précise des personnes habilitées à administrer et à engager la personne morale;

8° le cas échéant, l'identité précise de l'administrateur, du directeur ou du gérant chargé de l'administration journalière des sociétés anonymes, des sociétés en commandite par actions, des sociétés coopératives, des sociétés privées à responsabilité limitée, des sociétés en nom collectif, des sociétés en commandite simple ainsi que des groupements européens d'intérêt économique et des groupements d'intérêt économique à objet commercial;

9° la date de dissolution si la personne morale a été constituée pour une durée déterminée;

10° le début et la fin de l'exercice comptable;

11° la date de l'assemblée générale.

Ces données seront introduites par les greffiers sur la base des formulaires I et II qui leur sont transmis. L'arrêté prévoit également que les notaires instrumentants pourront introduire ces données directement par voie électronique au moment du dépôt d'actes authentiques, ce qui à terme représentera un gain de travail considérable pour les greffes. Dans l'avenir, un arrêté ministériel établira les normes techniques pour que, dans une phase ultérieure, les notaires puissent procéder à cette immatriculation électronique.

Lors de l'immatriculation, le greffier ou le notaire indique ensuite le numéro d'entreprise reçu de la Banque-Carrefour des Entreprises ainsi que la date de dépôt de l'acte. Enfin, il délivre à la personne morale concernée une copie électronique ou une photocopie de l'immatriculation ou de l'inscription modificative ainsi qu'un accusé de réception de l'acte.

b) Le dépôt des actes des personnes morales mentionnées ci-dessus pourra se faire tant sur support papier que sur support électronique. Les dossiers tenus par le greffe pourront être constitués en partie sur support papier et en partie sur support électronique. En cas de dépôt d'acte sur support papier, la manière actuelle de procéder est en grande partie maintenue. Les actes sur support papier dont la publication est requise seront ensuite transmis au *Moniteur belge* où ils seront scannés et ainsi donc publiés sous forme électronique. Ces publications électroniques seront ensuite reliées aux données de l'immatriculation dans le registre des personnes morales. Les actes déposés sur support électronique pourront évidemment être publiés immédiatement sous cette forme par le *Moniteur belge*. Un arrêté ministériel déterminera les prescriptions techniques auxquelles le dépôt électronique devra répondre pour être accepté.

c) Dorénavant, un seul formulaire seulement sera utilisé pour la publication, à savoir le formulaire I qui servira également pour une première immatriculation.

d) Pour le dépôt d'actes et l'immatriculation par voie électronique, un arrêté ministériel établira un règlement particulier pour le paiement.

e) Enfin, lorsque soit le siège social, soit la succursale qui a déterminé le lieu du dépôt du dossier est transféré d'un ressort territorial à un autre, le dossier visé à l'article 2 devra être transmis d'un greffe à l'autre dans les 15 jours qui suivent le dépôt de l'acte modificatif de la personne morale au greffe du tribunal où se trouve le registre qui contient son immatriculation. Cette transmission matérielle est effectuée à la diligence du greffier du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel soit le siège social, soit la succursale qui a déterminé le lieu du dépôt du dossier était établi. S'agissant d'un système électronique intégré, la transmission par voie électronique est effectuée automatiquement.

4° in voorkomend geval het bedrag van het maatschappelijk kapitaal, of indien het een coöperatieve vennootschap of een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal betreft, het minimumbedrag van het maatschappelijk kapitaal;

5° de oprichtingsdatum van de rechtspersoon;

6° de domiciliëring en het nummer van een rekening waarvan de rechtspersoon houder is bij een in België gevestigde kredietinstelling die geen gemeentelijke spaarkas is en waarop de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is;

7° De precieze identiteit van de personen die gemachtigd zijn de rechtspersoon te besturen en te verbinden;

8° In voorkomend geval, de precieze identiteit van de bestuurder, directeur of zaakvoerder, belast met het dagelijks bestuur van de naamloze vennootschappen, de commanditaire vennootschappen op aandelen, de coöperatieve vennootschappen, de besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de vennootschappen onder firma, de gewone commanditaire vennootschappen, alsook van de Europese economische samenwerkingsverbanden en van de economische samenwerkingsverbanden met een handelsdoel;

9° de datum van ontbinding wanneer de rechtspersoon voor een bepaalde tijd is aangegaan;

10° het begin en het einde van het boekjaar;

11° de datum van de jaarvergadering.

Deze gegevens zullen worden ingebracht door de griffiers op basis van de hen overgemaakte formulieren I en II. Het besluit voorziet eveneens dat de instrumenterende notarissen rechtstreeks en op elektronische wijze, bij de neerlegging van authentieke akten deze gegevens zullen kunnen inbrengen, wat op termijn een aanzienlijke werklastbesparing voor de griffies zal opleveren. Een ministerieel besluit zal in de toekomst de technische normen bepalen zodat de notarissen in een latere fase tot deze elektronische inschrijving kunnen overgaan.

De griffier of notaris vermelden vervolgens bij de inschrijving het ondernemingsnummer dat zij ontvangen van de Kruispuntbank van Ondernemingen alsmede de datum van de neerlegging van de akte. Zij bezorgen de betrokken rechtspersoon een elektronische kopie of een fotokopie van de inschrijving of wijziging, alsmede een ontvangstmelning van de neergelegde akte.

b) Neerlegging van de akten van de hiervoren vermelde rechtspersonen zal zowel in papierform als elektronisch kunnen gebeuren. De ter griffe bijgehouden dossiers zullen zowel uit een papieren als uit een elektronisch gedeelte kunnen bestaan. Indien de neerlegging op papierwijze geschiedt wordt de huidige werkwijze grotendeels gehandhaafd. De te bekendmaken papieren akten zullen daarna worden doorgestuurd naar het *Belgisch Staatsblad* waar ze zullen worden gescand en also elektronisch worden bekendgemaakt. Deze elektronische bekendmakingen zullen vervolgens worden gelinkt aan de gegevens van de inschrijving in het rechtspersonenregister. De elektronisch neergelegde akten zullen uiteraard onmiddellijk in die vorm door het *Belgisch Staatsblad* kunnen worden bekendgemaakt. Een ministerieel besluit zal de technische voorwaarden waaronder deze elektronische neerlegging kan aanvaard worden verder bepalen.

c) Er zal voor de bekendmaking nog slechts 1 formulier gebruikt worden, nl. formulier I dat eveneens voor een eerste inschrijving zal dienen.

d) Voor de elektronische neerlegging en inschrijving zal bij ministerieel besluit een bijzondere regeling worden uitgewerkt voor wat de betaling betreft.

e) Tenslotte, wanneer hetzelfde zetel, hetzelfde bijkantoor dat bepalend is geweest voor de plaats waar het dossier moet worden neergelegd, van een rechtsgebied naar een ander wordt overgebracht moet het dossier bedoeld in artikel 2 van de ene griffie naar de andere overgezonden binnen vijftien dagen te rekenen vanaf de neerlegging van de wijzigende akte van de rechtspersoon op de griffie van de rechtbank waar het register met die inschrijving zich bevindt. De materiële overzending geschiedt door toedoen van de griffier van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waarbinnen hetzelfde zetel, hetzelfde bijkantoor dat bepalend is geweest voor de plaats waar het dossier moet worden neergelegd zich bevond. De elektronische overzending gebeurt automatisch vermits men in een geïntegreerd elektronisch netwerk opereert.

L'arrêté tient pleinement compte de l'avis n° 35.062/2 du Conseil d'Etat du 5 juin 2003. Toutefois, le Conseil d'Etat fait observer, d'une part, que l'arrêté demande moins de données que prévu à l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 16 janvier 2003 précitée. La raison en est que les données qui ne sont pas demandées par l'actuel arrêté le seront au guichet d'entreprises lors de l'immatriculation au registre de commerce. Toutes les données ainsi rassemblées à la Banque-Carrefour des Entreprises satisfont des lors au prescrit de l'article 6, § 1^{er}, précité. Le Conseil d'Etat s'interroge, d'autre part, sur l'opportunité de demander les données prévues à l'article 9, alinéa 2, 4^o, 10^o et 11^o, compte tenu du fait que les données ne peuvent être collectées qu'une seule fois. On peut répondre à cet égard que ces données tombent d'abord sous l'application de l'article 6, § 1^{er}, 8^o. Ensuite, les données qui sont inscrites dans l'acte ne font pas directement partie des données collectées par la Banque-Carrefour. Enfin, la technologie actuelle ne permet pas encore d'exploiter directement les données contenues dans l'acte par la voie électronique; elles doivent dès lors être demandées de manière séparée lors de l'inscription.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Het besluit houdt volledig rekening met het advies nr. 35.062/2 van 5 juni 2003 de Raad van State. Evenwel merkt de Raad op dat het besluit enerzijds minder gegevens vraagt dan voorzien in artikel 6, § 1, van voormelde wet van 16 januari 2003. De reden hiervoor is dat de overige gegevens welke niet door huidig besluit worden opgevraagd, zullen opgevraagd worden bij het ondernemingsloket tijdens de inschrijving in het handelsregister. Al deze aldus in de Kruispuntbank Ondernemingen samengebrachte gegevens voldoen derhalve aan het voorschrijf van voormeld artikel 6, § 1. Anderzijds merkt de Raad op of het opvragen van de in artikel 9, tweede lid, 4^o, 10 en 11^o, bepaalde gegevens terzake is, gelet op het feit dat er een eenmalige inzameling is van gegevens. Hierop kan geantwoord worden dat deze gegevens in eerste instantie vallen onder artikel 6, § 1, 8^o. Daarnaast maken de gegevens die neergelegd worden in de akte, niet rechtstreeks deel uit van de door de Kruispuntbank verzamelde gegevens. Tenslotte zijn in de akte vervatte gegevens in de huidige stand van de technologie nog niet rechtstreeks elektronisch exploiteerbaar, wat noodzakelijk maakt dat ze apart tijdens de inschrijving worden opgevraagd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

AVIS 35.062/2 DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 13 mars 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés et modifiant l'arrêté royal du 18 août 1964 relatif à la mise en vigueur et à l'exécution des lois relatives au registre du commerce, coordonnées le 20 juillet 1964", a donné le 5 juin 2003 l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Examen du projet

Observation générale

Le projet d'arrêté royal soumis à l'avis de la section de législation est quasiment identique à celui qui a fait l'objet de l'avis 34.896/2, donné le 17 février 2003 (1). Dans cet avis, la section de Législation a notamment relevé ce qui suit :

« 2. En tout état de cause, certaines dispositions du projet sont prématurées.

2.1. L'article 9, § 1^{er}, en projet (article 4 du projet d'arrêté), envisage l'hypothèse où une personne morale n'est pas encore « immatriculée » (dans la version française du projet) dans la Banque-Carrefour des Entreprises et dépose pour la première fois un acte, un extrait d'acte, un procès-verbal ou un document destiné à être versé dans le dossier tenu au greffe du tribunal de commerce (visé à l'article 2 en projet). Dans ce cas, l'article 9, § 1^{er}, en projet :

— énumère les données qui doivent être mentionnées lors de l'"immatriculation";

— charge le notaire instrumentant ou, à défaut, le greffe du tribunal de commerce de procéder à la demande d'"immatriculation" de la personne morale dans le registre des personnes morales de la Banque-Carrefour des Entreprises.

ADVIES 35.062/2 VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 maart 2003 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 augustus 1964 betreffende het inwerkingstellen en de uitvoering van de op 20 juli 1964 gecoördineerde wetten op het handelsregister", heeft op 5 juni 2003 het volgende advies :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangegeven de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Onderzoek van het ontwerp

Algemene opmerking

Het ontwerp van koninklijk besluit dat voor advies aan de afdeling Wetgeving is voorgelegd is nagenoeg gelijk aan het ontwerp dat onderzocht is in advies 34.896/2, uitgebracht op 17 februari 2003 (1). In dat advies heeft de afdeling Wetgeving onder meer het volgende opgemerkt :

« 2. Een aantal bepalingen van het ontwerp zijn hoe dan ook voorbarig.

2.1. Het ontworpen artikel 9, § 1 (artikel 4 van het ontwerpbesluit), voorziet in het geval dat een rechtspersoon nog niet ingeschreven is ("immatriculée" in de Franse lezing van het ontwerp) in de Kruispuntbank van Ondernemingen en voor de eerste maal een akte, een uittreksel van een akte, een proces-verbaal of een stuk indient om te worden gevoegd in het dossier dat wordt bijgehouden ter griffie van de rechtbank van koophandel (waarvan sprake is in het ontworpen artikel 2). In dat geval bepaalt het ontworpen artikel 9, § 1 :

— welke gegevens moeten worden vermeld bij de inschrijving;

— dat de instrumenterende notaris of, indien er geen is, de griffie van de rechtbank van koophandel de rechtspersoon moet inschrijven in het rechtspersonenregister van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Par ailleurs, l'article 9, § 3, en projet, charge ces derniers de procéder aux inscriptions modificatives des données enregistrées.

(1) Seuls les mots "immatriculation" et "est immatriculée" ont été remplacés par les mots "inscription" et "est inscrite" à l'article 4 du projet (article 9 en projet).

Envisagé sous ces différents aspects, l'article 9 en projet doit être confronté à l'article 7 de la loi du 16 janvier 2003. Cet article dispose ce qui suit :

« Après avis de la commission de coordination visée à l'article 26, le Roi désigne, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les autorités, administrations et services qui sont chargés, en ce qui concerne les catégories d'entreprises qu'il détermine et selon la répartition fonctionnelle qu'il fixe, de la collecte unique et de la tenue à jour des données visées à l'article 6. » (2)

Il résulte de cette disposition que le Roi doit, de manière globale et dans le respect des formalités préalables prévues, définir qui collecte et tient à jour quelles données et pour quelles catégories d'entreprises.

Or, il n'existe encore aucun projet d'arrêté royal en ce sens, la commission de coordination n'étant elle-même pas installée.

L'article 9 en projet est, dès lors, prématûr, en tant qu'il contient des règles qui anticipent sur ce qui doit être préalablement déterminé par l'arrêté royal visé à l'article 7 de la loi du 16 janvier 2003. Ces règles doivent donc être omises du projet d'arrêté.

Une observation analogue doit être formulée pour les articles 5 et 19 du projet d'arrêté. »

Depuis cet avis 34.896/2, un projet d'arrêté royal "portant désignation des autorités, administrations et services chargés, en ce qui concerne certaines catégories d'entreprises, de la collecte unique et de la tenue à jour des données visées à l'article 6 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions", ayant pour fondement l'article 7 de la loi du 16 janvier 2003, précitée, a été soumis à l'avis de la section de Législation du Conseil d'Etat et a fait l'objet de l'avis 35.253/1, donné le 27 mai 2003. Ce projet d'arrêté royal ne charge cependant ni le notaire instrumentant ni le greffe du tribunal de commerce d'une quelconque tâche en matière d'inscription des sociétés dans le registre des personnes morales de la Banque-Carrefour des Entreprises.

(2) Les données visées à l'article 6 sont les données à mentionner lors de l'inscription d'une entreprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises. L'on relève que les données énumérées par l'article 9, § 1^{er}, en projet, qui doivent être mentionnées lors de "l'immatriculation", ne recouvrent qu'une partie de celles visées à l'article 6 de la loi du 16 janvier 2003. Font ainsi défaut les données suivantes : "la situation juridique" de l'entreprise (article 6, § 1^{er}, 4^e), "les activités économiques exercées par l'entreprise" (article 6, § 1^{er}, 7^e) et "la mention des autorisations et licences dont dispose l'entreprise ou les qualités pour lesquelles cette dernière est connue auprès des différentes autorités, administrations et services" (article 6, § 1^{er}, 9^e).

Dès lors, si le projet d'arrêté royal précité n'est pas complété par une disposition spécifique habilitant le notaire instrumentant et le greffe du tribunal de commerce à intervenir dans la procédure d'inscription des sociétés dans le registre des personnes morales de la Banque-Carrefour des Entreprises, l'article 4 du présent projet d'arrêté qui prévoit leur intervention dans cette procédure d'inscription doit être omis tandis que l'article 5 ainsi que les formules (les formulaires ?) I et II annexées au présent projet d'arrêté, doivent être adaptés.

Par contre, si le projet d'arrêté royal précité est complété par la disposition spécifique susmentionnée, l'auteur du présent projet d'arrêté royal doit alors tenir compte de l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 16 janvier 2003, précitée, qui énumère limitativement les données à mentionner lors de l'inscription d'une personne morale dans la Banque-Carrefour des Entreprises. Envisagé sous cet angle, l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, pose deux problèmes :

— d'une part, il omet de mentionner certaines données visées à l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 16 janvier 2003, précitée. Il en est ainsi de la désignation précise des adresses des différentes unités d'établissement en Belgique (article 6, § 1^{er}, 2^e), de la situation juridique de l'entreprise (article 6, § 1^{er}, 4^e), des données d'identification des

Voorts bepaalt het ontworpen artikel 9, § 3, dat de laatstgenoemden de wijzigingen in de opgetekende gegevens moeten inschrijven.

(1) Alleen zijn in de Franse tekst van artikel 4 van het ontwerp (ontworpen artikel 9) de woorden "immatriculation" en "est immatriculée" vervangen door de woorden "inscription" en "est inscrite".

Uit het oogpunt van die aspecten moet het ontworpen artikel 9 onderzocht worden in het licht van artikel 7 van de wet van 16 januari 2003. Dat artikel schrijft voor :

« Na advies van de in artikel 26 bedoelde coördinatiecommissie, wijst de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de overheden, administraties en diensten aan die, betreffende de categorieën van ondernemingen die Hij aanduidt en volgens de functionele verdeling die Hij vastlegt, belast zijn met de eenmalige inzameling en het actualiseren van de gegevens bedoeld in artikel 6 » (2).

Uit die bepaling volgt dat de Koning in globo en met inachtneming van de voorgeschreven voorafgaande vormvereisten moet bepalen welke gegevens worden verzameld en bijgehouden, door wie zulks wordt gedaan en voor welke categorieën van ondernemingen.

Er bestaat evenwel nog geen ontwerp van koninklijk besluit in die zin, te meer daar de coördinatiecommissie zelf nog niet is geïnstalleerd.

Het ontworpen artikel 9 is derhalve voorbarig in zoverre het regels bevat die vooruitlopen op wat vooraf moet worden bepaald bij het koninklijk besluit waarvan sprake is in artikel 7 van de wet van 16 januari 2003. Die regels moeten dan ook uit het ontwerpbesluit worden weggeleggen.

Een soortgelijke opmerking moet worden gemaakt in verband met de artikelen 5 en 19 van het ontwerpbesluit. »

Na dat advies 34.896/2 is een ontwerp van koninklijk besluit "houdende aanwijzing van de overheden, administraties en diensten die, betreffende bepaalde categorieën van ondernemingen, belast zijn met de eenmalige inzameling en het actualiseren van de gegevens bedoeld in artikel 6 van de wet van 16 januari 2003 houdende oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, modernisering van het handelsregister, oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen", waarvan artikel 7 van de genoemde wet van 16 januari 2003 de rechtsgrond is, voor advies voorgelegd aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State en onderzocht in advies 35.253/1, dat op 27 mei 2003 is uitgebracht. In dat ontwerp van koninklijk besluit wordt echter noch de instrumenterende notaris noch de griffie van de rechtbank van koophandel belast met enige taak betreffende de inschrijving van vennootschappen in het rechtspersonenregister van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

(2) De gegevens waarvan sprake is in artikel 6 zijn die welke moeten worden vermeld bij de inschrijving van een onderneming in de Kruispuntbank van Ondernemingen. Op te merken valt dat de gegevens opgesomd in het ontworpen artikel 9, § 1, die vermeld moeten worden bij de inschrijving, slechts gedeeltelijk samenvallen met die waarvan sprake is in artikel 6 van de wet van 16 januari 2003. In het ontwerp worden met name niet vernoemd : "de rechtstoestand" van de onderneming (article 6, § 1, 4^e), "de door de onderneming uitgeoefende economische activiteiten"(article 6, § 1, 7^e) en "de aanduiding van de toelatingen en vergunningen waarover de onderneming beschikt of de hoedanigheden waaronder deze gekend is bij de verschillende overheden, administraties en diensten" (article 6, § 1, 9^e).

Indien bijgevolg het genoemde ontwerp van koninklijk besluit niet aangevuld wordt met een specifieke bepaling waarbij de instrumenterende notaris en de griffie van de rechtbank van koophandel gemachtigd worden op te treden in de procedure voor de inschrijving van vennootschappen in het rechtspersonenregister van de Kruispuntbank van Ondernemingen, moet artikel 4 van het onderhavige ontwerpbesluit, waarin sprake is van het optreden van die instanties in die inschrijvingsprocedure, vervallen, en moeten artikel 5 en de formulieren I en II gevoegd bij het onderhavige ontwerpbesluit worden aangepast.

Indien daarentegen het genoemde ontwerp van koninklijk besluit wordt aangevuld met de bovengenoemde specifieke bepaling, moet de steller van het onderhavige ontwerp van koninklijk besluit rekening houden met artikel 6, § 1, van de genoemde wet van 16 januari 2003, waarin een beperkende opsomming wordt gegeven van de gegevens die vermeld moeten worden bij de inschrijving van een rechtspersoon in de Kruispuntbank van Ondernemingen. Uit dat oogpunt doet het ontworpen artikel 9, § 1, tweede lid, twee problemen rijzen:

— enerzijds wordt verzuimd daarin bepaalde gegevens genoemd in artikel 6, § 1, van de genoemde wet van 16 januari 2003 te vermelden. Dat is bijvoorbeeld het geval voor de nauwkeurige aanduiding van de adressen van verschillende vestigingseenheden in België (article 6, § 1, 2^e), de rechtstoestand van de onderneming (article 6, § 1, 4^e), de

fondateurs (article 6, § 1^{er}, 6°), des activités économiques exercées par l'entreprise (article 6, § 1^{er}, 7°), de la mention des autorisations et licences dont dispose l'entreprise ou les qualités pour lesquelles cette dernière est connue auprès des différentes autorités, administrations et services (article 6, § 1^{er}, 9°) et des références aux documents concernant la personne morale déposés aux greffes des tribunaux ainsi qu'aux comptes annuels et aux bilans déposés à la Banque Nationale de Belgique (article 6, § 1^{er}, 10°);

— d'autre part, la question se pose de savoir si la mention des données visées à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, 4^e, 10^e et 11^e, en projet, est pertinente. En effet, ces données figurent dans l'extrait de l'acte constitutif de la personne morale qui doit être déposé au greffe du tribunal de commerce conformément aux articles 69 et 70 du Code des sociétés et, en vertu de l'article 6, § 1^{er}, 10°, de la loi du 16 janvier 2003, précitée, l'inscription doit contenir les références à ce document tandis qu'il s'impose évidemment, conformément à l'esprit de la loi du 16 janvier 2003, précitée, qui prévoit une collecte unique de données relatives aux personnes morales, qu'un accès à ces données soit garanti par le biais de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Observations particulières

Préambule

A l'alinéa 1^{er}, il convient de mentionner que les articles 67 et 84 du Code des sociétés ont été modifiés respectivement par les articles 64 et 66 de la loi du 16 janvier 2003, précitée. Il convient également de viser les articles 101 et 102 du Code des sociétés qui constituent le fondement légal des articles 12 à 18 du projet d'arrêté.

A l'alinéa 3, comme la section de législation l'a observé dans son avis 34.896/2, précité,

« (...) il importe que l'auteur du projet identifie clairement dans le préambule du projet d'arrêté toutes les dispositions autres que les articles 64 et 66 de la loi du 16 janvier 2003, précitée, qui seraient susceptibles de constituer le fondement légal de celui-ci. »

Dispositif

Article 6

1. A l'article 11, en projet, les nouvelles formules (formulaires ?) annexées au projet d'arrêté examiné qui sont destinées à remplacer les formules actuelles de l'arrêté du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, doivent faire l'objet d'une disposition expresse prévoyant ce remplacement.

2. En outre, ces nouvelles formules (formulaires ?) doivent être jointes sous forme d'annexes au projet d'arrêté. Lorsqu'il y en a plusieurs, chaque annexe doit porter un numéro d'identification dans la disposition en projet qui en fait mention ("annexe A au présent arrêté"). Toute annexe doit également porter la mention qu'elle constitue une annexe à l'arrêté avec indication de son intitulé ("Annexe A à l'arrêté royal du... relatif... : Formulaire I de demande d'immatriculation et de publication dans les annexes du *Moniteur belge*").

Les annexes doivent porter, in fine, la mention : "Vu pour être annexé à Notre arrêté du... relatif à... » et être revêtues des mêmes date et signature que celles figurant sur le texte auquel elles sont annexées.

Article 7

Dans l'article 12, § 2, en projet, les références faites à des subdivisions de l'article 11 sont peu claires, voire inexactes. Elles doivent être revues.

Article 13

Dans l'article 175, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, les mots "les sociétés et les entreprises" doivent être remplacés par les mots "les personnes morales", de manière à assurer une terminologie uniforme dans l'ensemble du texte en projet.

identificatiegegevens van de oprichters (artikel 6, § 1, 6°), de economische activiteiten uitgeoefend door de onderneming (artikel 6, § 1, 7°), de aanduiding van de toelatingen en vergunningen waarover de onderneming beschikt of de hoedanigheden waaronder deze gekend is bij de verschillende overheden, administraties en diensten (artikel 6, § 1, 9°) en de verwijzingen naar de bij de griffies van de rechtbanken neergelegde stukken van de rechtspersonen en naar de jaarrekeningen en balansen neergelegd bij de Nationale Bank van België (artikel 6, § 1, 10°);

— anderzijds rijst de vraag of de vermelding van de gegevens genoemd in het ontworpen artikel 9, § 1, tweede lid, 4^e, 10^e en 11^e relevant is. Die gegevens staan immers in het uittreksel van de oprichtingsakte van de rechtspersoon dat overeenkomstig de artikelen 69 en 70 van het Wetboek van vennootschappen ter griffie van de rechtbank van koophandel moet worden neergelegd, en, krachtens artikel 6, § 1, 10°, van de genoemde wet van 16 januari 2003 moet de inschrijving de verwijzingen naar dat stuk omvatten, waarbij uiteraard, overeenkomstig de geest van de genoemde wet van 16 januari 2003 die voorziet in een eenmalige inzameling van gegevens betreffende de rechtspersonen, de toegang tot die gegevens gewaarborgd moet worden via de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

In het eerste lid behoort te worden vermeld dat de artikelen 67 en 84 van het Wetboek van vennootschappen respectievelijk bij de artikelen 64 en 66 van de genoemde wet van 16 januari 2003 gewijzigd zijn. Ook moeten de artikelen 101 en 102 van het Wetboek van vennootschappen worden vermeld, die de rechtsgrond vormen van de artikelen 12 tot 18 van het ontwerpbesluit.

Wat het derde lid betreft, moet, zoals de afdeling Wetgeving heeft opgemerkt in haar eerder benoemde advies 34.896/2,

« (...) de steller van het ontwerp in de aanhef van het ontwerpbesluit duidelijk alle overige bepalingen aangeven die benevens de artikelen 64 en 66 van de voornoemde wet van 16 januari 2003 de rechtsgrond van het besluit kunnen vormen".

Dispositif

Artikel 6

1. In het ontworpen artikel 11 moet een bepaling worden opgenomen waarin uitdrukkelijk wordt gesteld dat de nieuwe formulieren die bij het voorliggende ontwerpbesluit zijn gevoegd de huidige formulieren van het besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen vervangen.

2. Bovendien moeten die nieuwe formulieren in de vorm van bijlagen bij het ontwerpbesluit worden gevoegd. Wanneer er meer dan één formulier is, moet iedere bijlage in de ontworpen bepaling waarin ze wordt vermeld met een nummer aangeduid worden ("bijlage A bij dit besluit"). Op iedere bijlage moet ook vermeld worden dat ze een bijlage vormt bij het besluit met opgave van het opschrift daarvan ("Bijlage A bij het koninklijk besluit van... betreffende... : Aanvraagformulier I tot inschrijving en tot bekendmaking in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*").

Aan het einde van de bijlagen moet het volgende worden vermeld : "Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van... betreffende... », en ze moeten voorzien worden van dezelfde datum en handtekening als die welke op de regeling staan waarbij ze gevoegd worden.

Artikel 7

In het ontworpen artikel 12, § 2, zijn de verwijzingen naar de onderverdelingen van artikel 11 onnauwkeurig en zelfs verkeerd. Ze moeten worden herzien.

Artikel 13

In het ontworpen artikel 175, § 1, eerste lid, moeten de woorden "de vennootschappen en de ondernemingen" vervangen worden door de woorden "de rechtspersonen", met het oog op het gebruik van een eenvormige terminologie in de hele ontworpen regeling.

Article 17

En vertu de l'article 180, § 2, en projet, la Banque nationale de Belgique est chargée de transmettre la mention du dépôt des pièces "à la diligence de la Banque-Carrefour des Entreprises, à la direction du *Moniteur belge*, qui publie cette mention conformément à l'article 73 du Code des sociétés".

La question se pose de savoir si cet article vise indirectement à charger la Banque nationale de Belgique de communiquer à la Banque-Carrefour des Entreprises des données qui y seront enregistrées. Si telle est l'intention de l'auteur du projet, il convient d'attirer son attention sur le fait que cette mission ne peut être attribuée à la Banque Nationale de Belgique que sur la base de l'article 7 de la loi du 16 janvier 2003, précitée, ce qui nécessiterait dès lors une adaptation préalable du projet d'arrêté royal qui fait l'objet de l'avis 35.253/1, précité.

Article 19

Cet article modifie l'article 3 de l'arrêté royal du 18 août 1964 relatif à la mise en vigueur et à l'exécution des lois relatives au registre du commerce, coordonnées le 20 juillet 1964. Cette modification ne tient cependant pas compte de l'existence d'un projet d'arrêté royal "relatif à l'inscription des entreprises commerciales et artisanales dans la Banque-Carrefour des Entreprises" faisant l'objet de l'avis 35.508/1, donné le 27 mai 2003. L'article 9, 1^e, de ce projet d'arrêté royal abroge, au 1^{er} juillet 2003, l'arrêté royal du 18 août 1964, précité. Il convient, dès lors, d'omettre l'article 19 du présent proj et d'arrêté.

Article 20

Cet article doit être complété par la mention de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté.

A cet égard, il y a lieu de tenir compte de l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mai 2003 fixant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 16 janvier 2003, précitée. En vertu de cet article, les articles 64 et 66 de la loi du 16 janvier 2003, précitée, qui modifient respectivement les articles 67, § 2, et 84, § 2, du Code des sociétés, entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2003. C'est donc en principe cette date qui doit être mentionnée.

La chambre était composée de :

M. Y. Kreins, président de chambre;

M. J. Jaumotte et Mme M. Baguet, conseillers d'Etat;

Mme A.-C. Van Geersdaele, greffier assumé.

La note du Bureau de coordination a été présentée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

A.-C. Van Geersdaele.

Le président,

Y. Kreins.

Artikel 17

Krachtens het ontworpen artikel 180, § 2, is de Nationale Bank van België ermee belast de mededeling van de neerlegging van de stukken "door toedoen van de Kruispuntbank van Ondernemingen, (over te zenden) aan het bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, dat deze mededeling bekendmaakt overeenkomstig artikel 73 van het Wetboek van de vennootschappen".

De vraag rijst of het de bedoeling is met dit artikel onrechtstreeks de Nationale Bank van België op te dragen aan de Kruispuntbank van Ondernemingen gegevens mee te delen die daar geregistreerd zullen worden. Indien dat de bedoeling is van desteller van het ontwerp moet diens aandacht erop worden gevestigd dat die opdracht alleen op grond van artikel 7 van de genoemde wet van 16 januari 2003 aan de Nationale Bank van België kan worden toegekend, wat bijgevolg eerst een aanpassing vergt van het ontwerp van koninklijk besluit dat onderzocht is in het genoemde advies 35.253/1.

Artikel 19

Dit artikel wijzigt artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 augustus 1964 betreffende het inwerking stellen en de uitvoering van de op 20 juli 1964 gecoördineerde wetten betreffende het handelsregister. Die wijziging houdt evenwel geen rekening met het ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de inschrijving van handels- en ambachtsonder nemingen in de Kruispuntbank van Ondernemingen" dat onderzocht is in advies 35.508/1, uitgebracht op 27 mei 2003. Artikel 9, 1^e, van dat ontwerp van koninklijk besluit heeft met ingang van 1 juli 2003 het genoemde koninklijk besluit van 18 augustus 1964 op. Artikel 19 van het onderhavige ontwerpbesluit moet bijgevolg vervallen.

Artikel 20

Dit artikel moet worden aangevuld met de vermelding van de datum van inwerkingtreding van het besluit.

Wat dat betreft dient rekening te worden gehouden met artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot bepaling van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de genoemde wet van 16 januari 2003. Krachtens dat artikel treden de artikelen 64 en 66 van de genoemde wet van 16 januari 2003, waarbij respectievelijk de artikelen 67, § 2, en 84, § 2, van het Wetboek van vennootschappen worden gewijzigd, in werking op 1 juli 2003. Bijgevolg moet in principe die datum vermeld worden.

De kamer was samengesteld uit :

De heer Y. Kreins, kamervoorzitter;

De heer J. Jaumotte en Mevr. M. Baguet, staatsraden;

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, toegevoegd griffier.

De nota van het Coördinatiebureau werd uitgebracht door de heer P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,

Y. Kreins.

23 JUIN 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des sociétés, notamment les articles 67 et 84, modifiés par la loi du 16 janvier 2003, 73, 88, 101, 102 et 103;

Vu la loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du règlement (CEE) n°2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique, notamment l'article 4;

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce et création des guichets d'entreprises agréés;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 janvier 2003;

23 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van vennootschappen inzonderheid op de artikelen 67 en 84, gewijzigd bij de wet van 16 januari 2003, 73, 88, 101, 102 en 103;

Gelet op de wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister en tot oprichting van erkende ondernemingsloketten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 januari 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 février 2003;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 28 février 2003 de demander au Conseil d'Etat de rendre son avis dans un délai d'un mois;

Vu l'avis 35.062/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 juin 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice des dispositions de l'article 173, tous les actes, extraits d'actes, procès-verbaux et documents dont la publicité est ordonnée par le Code des sociétés et par la loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique sont déposés aux greffes des tribunaux de commerce et versés dans les dossiers énoncés à l'article 2 ou déposés électroniquement sous la forme et selon les modalités fixées par le Ministre de la Justice. »

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Sont tenus au greffe de chaque tribunal de commerce :

1° les dossiers des sociétés commerciales belges qui ont leur siège social dans le ressort territorial du tribunal et les dossiers des sociétés commerciales étrangères qui ont une succursale dans le ressort territorial du tribunal;

2° les dossiers des sociétés civiles belges ayant emprunté la forme commerciale qui ont leur siège social dans le ressort territorial du tribunal et les dossiers des sociétés civiles étrangères ayant emprunté la forme commerciale qui ont une succursale dans le ressort territorial du tribunal;

3° les dossiers des groupements européens d'intérêt économique qui ont leur siège dans le ressort territorial du tribunal et les dossiers des groupements européens d'intérêt économique dont le siège est situé dans un autre Etat et qui ont un établissement dans le ressort territorial de ce tribunal;

4° les dossiers des sociétés agricoles qui ont leur siège dans le ressort territorial du tribunal de commerce.

Les dossiers des sociétés étrangères qui souhaitent faire publiquement appel à l'épargne en Belgique au sens de l'article 438 du Code des sociétés mais qui n'y ont pas de succursale sont tenus au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

Le dossier peut être électronique en tout ou partie. »

Art. 3. Les articles 3 à 8 du même arrêté sont abrogés.

Art. 4. L'article 9 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. § 1^{er}. Lorsqu'une personne morale dépose pour la première fois un acte, un extrait d'acte, un procès-verbal ou un document destiné à être versé dans le dossier visé à l'article 2, elle est inscrite par le notaire instrumentant ou à défaut par le greffe du tribunal de commerce dans le registre des personnes morales de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Lors de l'inscription, les données suivantes sont mentionnées :

1° la dénomination de la personne morale, son appellation abrégée ou son sigle éventuel;

2° la forme juridique de la personne morale écrite en toutes lettres; dans le cas d'une société coopérative, il y a lieu de préciser s'il s'agit d'une société coopérative à responsabilité illimitée ou limitée; dans le cas décrit au Livre X du Code des sociétés, il convient d'ajouter la mention « à finalité sociale »;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 februari 2003;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 28 februari 2003, over het verzoek van de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 35.062/2 van de Raad van State, gegeven op 5 juni 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen wordt vervangen door wat volgt :

« Onverminderd de bepalingen van artikel 173, worden alle akten, uittreksels van akten, processen-verbaal en stukken waarvan de openbaarmaking wordt opgelegd door het Wetboek van vennootschappen en door de wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden neergelegd bij de griffies van de rechtbanken van koophandel en opgenomen in de artikel 2 opgesomde dossiers of elektronisch neergelegd in de vorm en volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Justitie. »

Art. 2. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het wetboek van vennootschappen wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. Ter griffie van elke rechtbank van koophandel worden de dossiers bijgehouden van :

1° de Belgische handelsvennootschappen, waarvan de zetel in het rechtsgebied van de rechtbank is gelegen en van de buitenlandse handelsvennootschap waarvan een bijkantoor in het rechtsgebied van de rechtbank is gevestigd;

2° de Belgische burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, waarvan de zetel in het rechtsgebied van de rechtbank is gelegen, en van de buitenlandse burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, waarvan een bijkantoor in het rechtsgebied van de rechtbank is gevestigd;

3° de Europese economische samenwerkingsverbanden waarvan de zetel in het rechtsgebied van de rechtbank is gelegen, alsook van de Europese economische samenwerkingsverbanden waarvan de zetel in een andere Staat is gelegen en die een vestiging hebben in het rechtsgebied van die rechtbank;

4° de landbouwvennootschappen die hun zetel hebben gevestigd in het rechtsgebied van de rechtbank van koophandel.

Ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel worden de dossiers bijgehouden van de buitenlandse vennootschappen die in België een openbaar beroep op het spaarwezen willen doen in de zin van artikel 438 van het Wetboek van vennootschappen maar er geen bijkantoor hebben.

Het dossier kan geheel of gedeeltelijk elektronisch zijn. »

Art. 3. De artikelen 3 tot 8 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 4. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 9. § 1. Wanneer een rechtspersoon voor het eerst een bij het in artikel 2 bedoelde dossier te voegen akte, uittreksel van een akte, proces-verbaal of document neerlegt, wordt hij door de instrumenterende notaris, zo niet door de griffie van de rechtbank van koophandel ingeschreven in het rechtspersonenregister van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Bij de inschrijving worden volgende gegevens vermeld :

1° de naam van de rechtspersoon, en eventueel haar afgekorte benaming of letterwoord;

2° de rechtsvorm van de rechtspersoon voluit geschreven; in geval van een coöperatieve vennootschap, moet worden verduidelijkt dat het een coöperatieve vennootschap met onbeperkte of met beperkte aansprakelijkheid betreft, in het geval omschreven in Boek X van het wetboek van vennootschappen, wordt de toevoeging « met sociaal oogmerk » vermeld;

3° l'adresse du siège social; si le siège social n'est pas établi en Belgique, l'adresse du siège statutaire à l'étranger et l'adresse d'un établissement au choix en Belgique;

4° le cas échéant, le montant du capital social ou, s'il s'agit d'une société coopérative ou d'une société d'investissement à capital variable, le montant minimum du capital social;

5° la date de l'acte constitutif de la personne morale;

6° le numéro d'un compte dont la personne morale est titulaire auprès d'un établissement de crédit établi en Belgique, autre qu'une caisse d'épargne communale, régi par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit;

7° l'identité précise des personnes habilitées à administrer et à engager ou à liquider la personne morale;

8° le cas échéant, l'identité précise de l'administrateur, du directeur ou du gérant chargé de l'administration journalière des sociétés anonymes, des sociétés en commandite par actions, des sociétés coopératives, des sociétés privées à responsabilité limitée, des sociétés en nom collectif, des sociétés en commandite simple ainsi que des groupements européens d'intérêt économique et des groupements d'intérêt économique à objet commercial.

9° la date de dissolution si la personne morale a été constituée pour une durée déterminée;

10° la fin de l'exercice;

11° la date de l'assemblée générale.

Lors de l'inscription, le greffier ou le notaire indique le numéro d'entreprise reçu de la Banque-Carrefour des Entreprises ainsi que la date de dépôt de l'acte, de l'extrait d'acte, du procès-verbal ou du document.

§ 2. Lorsqu'une des mentions de l'inscription ne correspond plus à la situation qu'elle doit décrire, la personne morale a l'obligation de demander dans le mois du changement advenu dans sa situation, une inscription modificative.

L'inscription en question sera communiquée avec indication du numéro d'entreprise de la personne morale.

§ 3. Les déclarations comportant demande d'inscription ou d'inscription modificative sont établies sur les formules I et II (annexes A et B au présent arrêté), dont les modèles sont annexés au présent livre et qui sont tenues à la disposition des intéressés au greffe des tribunaux de commerce ou sur le site Internet du Service public fédéral Justice. L'inscription ou la modification par les notaires est effectuée électroniquement selon les modalités fixées par le Ministre de la Justice.

Toute inscription ou inscription modificative est datée et signée par les organes de la personne morale, un mandataire muni d'une procuration spéciale ou le notaire.

L'inscription d'un groupement européen d'intérêt économique est signée par ses membres, un mandataire muni d'une procuration spéciale ou le notaire. »

Art. 5. L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Le numéro d'entreprise de la personne morale est indiqué sur tous les documents à verser au dossier.

Le greffier vise, donne un numéro d'ordre et classe chacune des pièces qui doivent être versées dans la partie matérielle des dossiers. Le greffier tient à jour un inventaire des pièces. Cet inventaire mentionne le numéro d'ordre, l'objet et la date de dépôt de la pièce déposée.

Les pièces déposées dans la partie électronique des dossiers reçoivent un numéro d'ordre. Un inventaire des pièces que contient cette partie électronique est automatiquement tenu à jour. Cet inventaire mentionne le numéro d'ordre, l'objet et la date de dépôt de la pièce déposée.

Le notaire ou le greffier délivre à la personne morale concernée une copie électronique ou une photocopie de l'immatriculation ou de l'inscription modificative ainsi qu'un accusé de réception de l'acte, de l'extrait d'acte, du procès-verbal ou du document déposé. »

3° het adres van de zetel; is die zetel niet in België gevestigd, het adres van de statutaire zetel in het buitenland en het adres van een vestigingseenheid naar keuze in België;

4° in voorkomend geval het bedrag van het maatschappelijk kapitaal, of indien het een coöperatieve vennootschap of een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal betreft, het minimumbedrag van het maatschappelijk kapitaal;

5° de datum van de oprichtingsakte van de rechtspersoon

6° het nummer van een rekening waarvan de rechtspersoon houder is bij een in België gevestigde kredietinstelling die geen gemeentelijke spaarks is en waarop de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is;

7° de precieze identiteit van de personen die gemachtigd zijn de rechtspersoon te besturen en te verbinden of te vereffenen;

8° in voorkomend geval, de precieze identiteit van de bestuurder, directeur of zaakvoerder, belast met het dagelijks bestuur van de naamloze vennootschappen, de commanditaire vennootschappen op aandelen, de coöperatieve vennootschappen, de besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, de vennootschappen onder firma, de gewonen commanditaire vennootschappen, alsook van de Europese economische samenwerkingsverbanden en van de economische samenwerkingsverbanden met een handelsdoel.

9° de datum van ontbinding wanneer de rechtspersoon voor een bepaalde tijd is aangegaan;

10° het einde van het boekjaar;

11° de datum van de jaarvergadering.

De griffier of notaris vermelden bij de inschrijving het ondernemingsnummer dat zij ontvangen van de Kruispuntbank van Ondernemingen alsmede de datum van de neerlegging van de akte, uittreksel van een akte, proces-verbaal of document.

§ 2. Wanneer een van de vermeldingen van de inschrijving niet meer in overeenstemming is met de werkelijke toestand, moet de rechtspersoon binnen een maand na wijziging van de toestand, de wijziging van haar inschrijving vragen.

De betreffende wijziging wordt medegedeeld mits vermelding van het ondernemingsnummer van de rechtspersoon.

§ 3. Voor de opgaven tot inschrijving of tot wijziging van de inschrijving worden de formulieren I en II (bijlagen A en B bij dit besluit), gebruikt, waarvan het model bij dit boek is gevoegd en die verkrijgbaar zijn ter griffie van de rechtbanken van koophandel of op de internetsite van de Federale Overheidsdienst Justitie. De inschrijving of wijziging door notarissen geschiedt elektronisch volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Justitie.

Iedere inschrijving of wijziging wordt gedagtekend en ondertekend door haar organen, een bijzonder gemachtigde of de notaris.

Een inschrijving van een Europees economisch samenwerkingsverband wordt, ondertekend door haar leden, een bijzonder gemachtigde of de notaris. »

Art. 5. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art 10. Het ondernemingsnummer van de rechtspersoon wordt vermeld op alle in het dossier op te nemen stukken.

De griffier viseert al de stukken die in het materiële deel van de dossiers moeten worden opgenomen, geeft ze een volgnummer en bergt ze er in op. De griffier houdt een inventaris bij van de stukken. Deze inventaris vermeldt voor ieder neergelegd stuk het volgnummer, het onderwerp en de neerleggingsdatum.

De stukken die in het elektronische deel van de dossiers worden opgenomen, krijgen een volgnummer. Een inventaris van de stukken die het elektronische deel bevat, wordt automatisch bijgehouden. Deze inventaris vermeldt voor ieder neergelegd stuk het volgnummer, het onderwerp en de neerleggingsdatum.

De notaris of de griffier bezorgen de betrokken rechtspersoon een elektronische kopie of een fotokopie van de inschrijving of wijziging alsmede een ontvangstmelding van de neergelegde akte, uittreksel van een akte, proces-verbaal of document. »

Art. 6. L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. § 1^{er}. Les actes, extraits d'actes et documents, dont la publication est requise aux annexes du *Moniteur belge*, sont déposés au greffe accompagnés d'une copie. Si un acte, extrait d'acte ou document porte sur une opération qui doit faire l'objet d'une publication aux annexes du *Moniteur belge* de la part de plusieurs personnes morales, il doit faire l'objet d'autant de dépôts accompagnés d'une copie qu'il y a de personnes morales concernées.

Les actes et documents qui doivent être publiés aux annexes du *Moniteur belge* sous forme d'une mention sont déposés en un exemplaire.

Le texte des mentions est déposé en un exemplaire.

§ 2. Tout document de papier déposé doit remplir les conditions suivantes :

1° être rédigé sur papier blanc ou ivoire de bonne qualité;

2° mesurer 297 millimètres en hauteur et 210 millimètres en largeur (Format A4);

3° être couvert d'écriture uniquement au recto;

4° n'utiliser qu'une seule langue par pièce déposée;

5° être dactylographié, imprimé ou photocopié exclusivement en caractères noirs assurant un contraste net entre le texte et le papier et une parfaite lisibilité;

6° être signé selon le cas par le notaire instrumentant ou par des personnes ayant pouvoir de représenter la personne morale à l'égard des tiers, en mentionnant le nom et la qualité des signataires;

7° réservant une zone horizontale blanche d'au moins vingt millimètres en haut de chaque page.

La condition visée au 3° de l'alinéa précédent ne s'applique ni aux expéditions d'actes authentiques ni pour la mention du nom et la signature des signataires.

La condition visée au 6° de l'alinéa 1^{er} ne s'applique pas au texte des mentions.

Sur tout document déposé sont mentionnés en tête :

1° la dénomination de la personne morale telle qu'elle apparaît dans les statuts;

2° la forme juridique; dans le cas d'une société coopérative, il y a lieu de préciser s'il s'agit d'une société coopérative à responsabilité illimitée ou limitée; dans le cas décrit au Livre X du Code des sociétés, il convient d'ajouter la mention « à finalité sociale »;

3° l'adresse précise du siège social (code postal, commune, rue, numéro, éventuellement numéro de boîte);

4° le numéro d'entreprise;

5° l'objet précis de la publication, lorsque la pièce doit faire l'objet d'une publication.

Les dispositions du point 4° ne sont pas d'application aux actes et extraits d'actes de papier relatifs à la constitution de la personne morale.

§ 3. Les copies destinées au *Moniteur belge*, des actes, extraits d'actes et documents visés aux articles 67, 68, 74, 173, 179, § 2, 195, § 2, 342, 513, § 4, et 644 du Code des sociétés et aux articles 6 et 7, § 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CÉE) n°2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique ainsi que le texte des mentions sont présentés sans correction ni rature.

Il doit être fait usage de la formule I dont le modèle est annexé au présent livre et qui est tenue à la disposition des intéressés sur le site Internet du *Moniteur belge* ou sous forme imprimée au greffe des tribunaux de commerce.

Art. 6. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. § 1. De akten, uittreksels van akten en stukken die in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* moeten worden bekendgemaakt, worden neergelegd ter griffie samen met een afschrift. Indien een akte, een uittreksel van een akte of een stuk betrekking heeft op een verrichting die door verschillende rechtspersonen moeten worden bekendgemaakt in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, dan moeten er zoveel neerleggingen met bijgevoegd afschrift geschieden als er betrokken rechtspersonen zijn.

De akten en stukken die in de vorm van een mededeling in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* moeten worden bekendgemaakt, worden neergelegd in één exemplaar.

De tekst van de mededelingen wordt in één exemplaar neergelegd.

§ 2. Elk neergelegd papieren stuk moet aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

1° op wit of ivoorkleurig papier van goede kwaliteit zijn opgesteld;

2° 297 millimeter lang en 210 millimeter breed zijn (Formaat A4);

3° alleen op de voorzijde beschreven zijn;

4° per neergelegd bescheid slechts eenzelfde taal gebruiken;

5° getypt, gedrukt of gefotokopieerd zijn, uitsluitend in zwarte letters met een scherp contrast tussen tekst en papier en duidelijk leesbaar zijn;

6° naargelang het geval, ondertekend zijn door de notaris die de akte opmaakt of door personen die bevoegd zijn om de rechtspersoon tegenover derden te vertegenwoordigen, waarbij de naam en de hoedanigheid van de ondertekenaars dienen te worden vermeld;

7° bovenaan elk blad een horizontale strook van ten minste 20 millimeter open laten.

Het in 3° van vorig lid bedoelde vereiste geldt niet voor expedities van authentieke akten, evenmin als voor de vermelding van de naam en handtekening van de ondertekenaars.

Het in 6° van het eerste lid bedoelde vereiste geldt niet voor de tekst van de mededelingen.

Bovenaan elk neergelegd stuk worden vermeld :

1° de naam van de rechtspersoon zoals die in de statuten voorkomt;

2° de rechtsvorm, in geval van een coöperatieve vennootschap, moet worden verduidelijkt dat het een coöperatieve vennootschap met onbeperkte of met beperkte aansprakelijkheid betreft; in het geval omschreven in Boek X van het wetboek van vennootschappen, wordt de toevoeging « met sociaal oogmerk » vermeld;

3° de nauwkeurige aanwijzing van de zetel (postcode, gemeente, straat, nummer, eventueel busnummer);

4° het ondernemingsnummer;

5° het precies onderwerp van de bekendmaking, wanneer het stuk moet worden bekendgemaakt.

Het 4° is niet van toepassing op papieren akten en uittreksels van akten met betrekking op de oprichting van de rechtspersoon.

§ 3. In de afschriften bestemd voor het *Belgisch Staatsblad*, van akten, uittreksels van akten en stukken bedoeld in de artikelen 67, 68, 74, 173, 179, § 2, 195, § 2, 342, 513, § 4, en 644 van het Wetboek van vennootschappen, in de artikelen 6 en 7, § 1, van de wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden en in de tekst van de mededelingen mag niet zijn geschrapt noch verbeterd.

Hiervoor wordt het formulier I gebruikt waarvan het model bij dit boek is gevoegd en dat verkrijgbaar is op de internetsite van het *Belgisch Staatsblad* of in gedrukte vorm ter griffie van de rechtbanken van koophandel.

Le dépôt des actes, extraits d'actes et documents visés à l'alinéa 1^{er} ne fait pas l'objet d'une mention publiée aux annexes du *Moniteur belge* lorsque ces actes, extraits d'actes et documents sont eux-mêmes publiés aux annexes du *Moniteur belge*.

Lorsque plusieurs documents dont le dépôt doit faire l'objet d'une publication par mention aux annexes du *Moniteur belge* sont déposés simultanément, leur dépôt peut faire l'objet d'une seule mention indiquant l'objet précis de chacun d'eux.

La mention du dépôt au greffe de l'expédition ou du double des actes visés aux articles 67, § 1^{er}, et 74, 1^{er}, du Code des sociétés ainsi que des mandats authentiques ou privés, de l'attestation bancaire et des rapports qui sont déposés en même temps que ces actes en vertu des articles 68, 219, 307, 308, 311, 313, 444, 449, 582, 596, 602, 603, 657 et 783 du même Code est apposée après la mention du nom et de la qualité des signataires au bas de l'acte ou de l'extrait d'acte à publier aux annexes du *Moniteur belge*.

Il en va de même pour la mention du dépôt de l'expédition ou du double des actes visés aux articles 6, § 1^{er}, alinéa 2, et 7, § 1^{er}, 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique ainsi que des mandats authentiques ou privés qui sont déposés en même temps que ces actes en vertu de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 4, de la même loi.

§ 4. Le § 2, alinéa 1^{er}, 1^{er}, 2^{er}, 3^{er}, 4^{er} et 7^{er}, du présent article ne s'applique pas aux actes, extraits d'actes et documents visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, déposés par des sociétés étrangères, par des groupements d'intérêt économique étrangers ou par des groupements européens d'intérêt économique ayant leur siège à l'étranger, sauf dans la mesure où ces documents sont relatifs aux succursales que ces sociétés ou ces groupements ont établies en Belgique.

§ 5. La rectification d'une erreur commise dans un acte, un extrait d'acte ou un document publié aux annexes du *Moniteur belge* est déposée et publiée conformément aux paragraphes qui précèdent.

La rectification d'une erreur commise dans un document dont le dépôt a été publié par mention aux annexes du *Moniteur belge* s'opère par dépôt au greffe conformément aux paragraphes qui précèdent, d'une ou plusieurs pages rectifiées ou additionnelles, portant la mention "rectification", jointes à une page comportant les indications prévues au § 2, alinéa 4, du présent article et indiquant le document auquel la rectification se rapporte. Les pages rectifiées ou additionnelles sont portées au dossier.

Le dépôt de pages rectifiées ou additionnelles donne lieu à publication par extrait aux annexes du *Moniteur belge*. »

Art. 7. L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. § 1^{er}. Sans préjudice du dépôt électronique prévu à l'article 1^{er}, les dépôts sont effectués par remise au greffe.

Peuvent toutefois être adressés au greffe par lettre ordinaire ou recommandée à la poste :

1° les actes et documents dont le dépôt donne lieu à une publication par mention;

2° le texte des mentions;

3° les actes, extraits d'actes, déclarations et documents aux annexes du *Moniteur belge* à condition qu'ils comportent quinze pages maximum.

§ 2. Les dépôts au greffe ne sont reçus que moyennant respect des dispositions des articles 9 et 11, §§ 1^{er} et 2, § 3, alinéa 2, et règlement des frais de publication conformément aux modalités prévues au § 3 du présent article.

§ 3. Les frais de publication aux annexes du *Moniteur belge* des actes, extraits d'acte, pièces et mentions sont réglés par chèque établi au nom du *Moniteur belge*, tiré sur un établissement de crédit établi en Belgique, autre qu'une caisse d'épargne communale, régi par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, ou par assignation postale. Les moyens de paiement sont joints au document destiné au *Moniteur belge*.

De neerlegging van akten, uittreksels van akten en stukken bedoeld in het eerste lid dient niet door mededeling in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* te worden bekendgemaakt wanneer die akten, uittreksels van akten en stukken zelf in deze bijlagen worden bekendgemaakt.

Wanneer verschillende stukken waarvan de neerlegging door mededeling in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* dient te worden bekendgemaakt, tegelijk worden neergelegd, volstaat één enkele mededeling waarin het onderwerp van elk onderscheiden stuk nauwkeurig wordt vermeld.

De mededeling van de neerlegging ter griffie van een expeditie of van een dubbel van de akten bedoeld in de artikelen 67, § 1, en 74, 1^{er}, van het Wetboek van vennootschappen, evenals van de authentieke of onderhandse volmachten, van het bankattest en van de verslagen die tegelijk met deze akten worden neergelegd in toepassing van de artikelen 68, 219, 307, 308, 311, 313, 444, 449, 582, 596, 602, 603, 657 en 783 van hetzelfde Wetboek, komt na de vermelding van de naam en hoedanigheid van de ondertekenaars onderaan de akte of het uittreksel van een akte bestemd voor bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*.

Hetzelfde geldt voor de mededeling van de neerlegging van een expeditie of een dubbel van de akten bedoeld in de artikelen 6, § 1, tweede lid, en 7, § 1, 1^{er}, van de wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden, alsmede van de authentieke of onderhandse volmachten die tegelijk met deze akten worden neergelegd overeenkomstig artikel 6, § 1, vierde lid, van dezelfde wet.

§ 4. Paragraaf 2, eerste lid, 1^{er}, 2^{er}, 3^{er}, 4^{er} en 7^{er}, van dit artikel is niet van toepassing op de akten, uittreksels uit akten en stukken bedoeld in artikel 1, eerste lid, neergelegd door de buitenlandse vennootschappen, door de buitenlandse economische samenwerkingsverbanden of door de Europese economische samenwerkingsverbanden waarvan de zetel in het buitenland gevestigd is, behalve indien deze stukken betrekking hebben op de in België gevestigde bijkantoren van deze vennootschappen of samenwerkingsverbanden.

§ 5. De verbetering van een vergissing in een in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte akte, uittreksel van een akte of stuk wordt neergelegd en bekendgemaakt overeenkomstig de voorgaande paragrafen.

De verbetering van een vergissing in een stuk waarvan de neerlegging werd bekendgemaakt door mededeling in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, gebeurt door neerlegging ter griffie, overeenkomstig de voorgaande paragrafen, van één of meer verbeterde of bijkomende bladen, waarop "verbetering" is vermeld. Zij worden gevoegd bij een blad waarop de gegevens bedoeld in paragraaf 2, vierde lid, van dit artikel zijn vermeld alsook de aanduiding van het stuk waarop de verbetering betrekking heeft. De verbeterde of bijkomende bladen worden in het dossier bewaard.

De neerlegging van verbeterde of bijkomende bladen wordt door uittreksel in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt. »

Art. 7. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 12. § 1. Onverminderd de elektronische neerlegging bepaald in artikel 1, gebeuren neerleggingen door overlegging ter griffie.

Mogen evenwel per gewone of aangetekende brief aan de griffie worden toegezonden :

1° de akten en stukken waarvan de neerlegging door mededeling wordt bekendgemaakt;

2° de tekst van de mededeling;

3° de akten, uittreksels van akten, verklaringen en stukken die in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* moeten worden bekendgemaakt, op voorwaarde dat zij maximaal vijftien bladen beslaan.

§ 2. De ter griffie neer te leggen stukken worden slechts in ontvangst genomen als de bepalingen van artikel 9 en 11, §§ 1 en 2, § 3, tweede lid, in acht werden genomen en als de kosten van bekendmaking betaald zijn op de in § 3 van dit artikel voorgeschreven wijze.

§ 3. De kosten voor de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van akten, uittreksels van akten, stukken en mededelingen worden betaald met een cheque op naam van het *Belgisch Staatsblad*, getrokken op een in België gevestigde kredietinstelling die geen gemeentelijke spaarkas is en waarop de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is of met een postassignatie. De betalingsmiddelen worden bij het voor het *Belgisch Staatsblad* bestemde stuk gevoegd.

Lorsque le dépôt est effectué par voie électronique, les modalités de paiement des frais de publication sont fixées par le Ministre de la Justice. »

Art. 8. L'article 14, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Chaque envoi groupe les copies et exemplaires reçus le même jour et les mentions y relatives; ils sont soit envoyés par pli postal recommandé ou remis contre accusé de réception, soit envoyés par télétransmission si ces documents ont été déposés par voie électronique. »

Art. 9. L'article 15 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. Les greffes ou le service désigné par le Ministre tiennent, chacun en ce qui le concerne, un relevé mentionnant la date d'envoi des pièces envoyées ou remises à la Direction du *Moniteur belge*. »

Art. 10. L'article 19 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 19. Lorsqu'une copie intégrale est demandée au greffe, les extraits des dossiers visés à l'article 2 sont délivrés par photocopie ou mis à disposition par voie électronique à la Banque-Carrefour des Entreprises. »

Art. 11. L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. Lorsqu'il est procédé, d'un ressort territorial dans un autre, au transfert, soit du siège social, soit de la succursale qui a déterminé le lieu du dépôt du dossier, le dossier visé à l'article 2 est transmis d'un greffe à l'autre, dans le délai de 15 jours à dater du dépôt de l'acte modificatif de la personne morale au greffe du tribunal où se trouve le registre qui la contient. Cette transmission matérielle est effectuée à la diligence du greffier du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel se trouvait soit le siège social, soit la succursale ayant déterminé le lieu du dépôt du dossier. »

Art. 12. L'article 174 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 174. En première page des comptes annuels ou consolidés déposés sont mentionnés :

1° la dénomination de la personne morale telle qu'elle apparaît dans les statuts;

2° la forme juridique; dans le cas d'une société coopérative, il y a lieu de préciser s'il s'agit d'une société coopérative à responsabilité illimitée ou limitée; dans le cas décrit au Livre X du Code des sociétés, il convient d'ajouter la mention « à finalité sociale »;

3° l'adresse précise du siège social (rue, numéro, numéro de boîte éventuel, code postal, commune);

4° le numéro d'entreprise;

5° l'objet précis de la publication;

6° la date du début et la date de clôture de l'exercice auquel ces comptes sont afférents. »

Art. 13. L'article 175 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 175. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions de l'article 177, les personnes morales qui doivent établir leurs comptes annuels conformément aux schémas prévus aux sections II et III du chapitre III du titre premier du présent livre, sont tenues pour le dépôt de leurs comptes annuels et des documents à déposer en même temps que ceux-ci, de faire usage d'un formulaire normalisé édité par la Banque Nationale de Belgique mis à disposition sur son site Internet. Ce formulaire normalisé est adapté par la Banque Nationale de Belgique aux dispositions légales ou réglementaires en vigueur, après avis de la Commission des Normes comptables. L'existence d'une nouvelle édition est mentionnée dans le *Moniteur belge*.

Le formulaire normalisé intitulé "schéma complet" est utilisé par les personnes morales visées à l'alinéa 1^{er}, à l'exception de celles qui font usage de la faculté ouverte par l'article 82, § 2, du présent arrêté d'utiliser le formulaire normalisé intitulé "schéma abrégé".

Wanneer de neerlegging geschiedt op elektronische wijze, wordt de wijze van betaling van de bekendmakingskosten vastgesteld door de Minister van Justitie. »

Art. 8. Artikel 14, tweede lid van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De zendingen bestaan uit de op dezelfde dag in ontvangst genomen afschriften en exemplaren en de daarop betrekking hebbende mededelingen; zij worden verzonden hetzij bij een ter post aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs overhandigd, hetzij door teletransmissie wanneer die documenten op elektronische wijze werden neergelegd. »

Art. 9. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 15. De griffies en de door de Minister aangeduid dienst houden, ieder wat hem betreft, een staat bij waarin de datum van verzending wordt aangetekend van de stukken die naar het Bestuur van het *Belgisch Staatsblad* worden toegezonden of overhandigd. »

Art. 10. Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 19. Wanneer aan de griffie een integraal afschrift wordt gevraagd, worden de uittreksels uit de in artikel 2 bepaalde dossiers aangegeven op een fotokopie of beschikbaar gesteld op elektronische wijze bij de Kruispuntbank van ondernemingen. »

Art. 11. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 21. Wanneer hetzij de zetel, hetzij het bijkantoor dat bepalend is geweest voor de plaats waar het dossier moet worden neergelegd, van een rechtsgebied naar een ander wordt overgebracht wordt het dossier bedoeld in artikel 2 van de ene griffie naar de andere overgezonnen binnen vijftien dagen te rekenen vanaf de neerlegging van de wijzigende akte van de rechtspersoon op de griffie van de rechtbank waar het register met die inschrijving zich bevindt. De materiële overzending geschiedt door toedoen van de griffier van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waarbinnen hetzij de zetel, hetzij het bijkantoor dat bepalend is geweest voor de plaats waar het dossier moet worden neergelegd zich bevond. »

Art. 12. Artikel 174 van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Art. 174. Op de eerste bladzijde van de neergelegde jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening worden vermeld :

1° de naam van de rechtspersoon zoals die in de statuten voorkomt;

2° de rechtsvorm; in geval van een coöperatieve vennootschap, moet worden verduidelijkt dat het een coöperatieve vennootschap met onbeperkte of met beperkte aansprakelijkheid betreft; in het geval omschreven in Boek X van het Wetboek van vennootschappen, wordt de toevoeging « met sociaal oogmerk » vermeld;

3° de nauwkeurige aanwijzing van de zetel (straat, nummer, eventueel busnummer, postcode, gemeente);

4° het ondernemingsnummer;

5° het precies onderwerp van de bekendmaking;

6° de begindatum en de afsluitingsdatum van het boekjaar waarop de rekening betrekking heeft. »

Art. 13. Artikel 175 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 175. § 1. Onverminderd de bepalingen van het artikel 177, zijn de rechtspersonen die hun jaarrekening moeten opmaken overeenkomstig de schema's bepaald bij titel I, hoofdstuk III, afdelingen II en III van dit boek, verplicht voor de neerlegging van hun jaarrekening en van de tegelijk hiermee neer te leggen stukken, een door de Nationale Bank van België uitgegeven standaardformulier te gebruiken, dat ter beschikking wordt gesteld op haar Internetsite. Dit standaardformulier wordt door de Nationale Bank van België aan de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aangepast, na overleg met de Commissie voor Boekhoudkundige Normen. Het bestaan van een nieuwe uitgave wordt in het *Belgisch Staatsblad* meegedeeld.

Het standaardformulier genoemd "Volledig schema" wordt gebruikt door de rechtspersonen bedoeld in het eerste lid, met uitzondering van die welke de mogelijkheid bepaald door artikel 82, § 2, van dit besluit benutten om het standaardformulier genoemd "Vervolg schema" te gebruiken.

L'emploi de ce formulaire normalisé n'est toutefois pas obligatoire pour les comptes annuels dont l'ensemble ou une partie des pages normalisées est établi par un programme informatique. L'usage de cette faculté est subordonné à la condition que les pages ainsi établies aient la même présentation et comportent les mêmes rubriques et les mêmes numéros de codes que le formulaire normalisé et soient imprimées au moyen d'une imprimante à jet d'encre ou à laser.

Les pages du formulaire normalisé qui sont sans objet ne sont pas déposées. Mention est faite à la première page du numéro des pages sans objet qui n'ont pas été déposées.

L'alinéa 1^{er} n'est pas d'application pour les comptes annuels déposés par les sociétés étrangères ou les groupements européens d'intérêt économique dont le siège social est établi à l'étranger, sauf si les comptes annuels se rapportent aux succursales de ces sociétés ou groupements établis en Belgique.

§ 2. Les personnes morales qui ne doivent pas établir leurs comptes annuels conformément aux schémas prévus aux sections II et III du chapitre III du titre premier du présent livre, sont tenues pour le dépôt de leurs comptes annuels et des documents à déposer en même temps que ceux-ci, de faire usage de la première page du formulaire normalisé visé au § 1^{er} et intitulé "schéma complet", à l'exception des indications relatives au nombre de pages normalisées déposées et au numéro des pages normalisées non déposées.

Il en va de même :

- 1° pour le dépôt des comptes annuels visés au § 1^{er}, alinéa 5;
- 2° pour le dépôt des comptes consolidés et des documents à déposer en même temps que ceux-ci.

Toutefois, la première page du formulaire normalisé visé au § 1^{er} et intitulé "schéma abrégé" est utilisée par les personnes morales qui bénéficient du tarif réduit de publication conformément à l'article 178, § 3, du présent arrêté. »

Art. 14. L'article 176 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 176. Les pièces visées à l'article 173 doivent remplir les conditions suivantes lorsqu'elles sont déposées sur papier :

- 1° être rédigées sur papier blanc ou ivoire de bonne qualité;
- 2° mesurer 297 millimètres en hauteur et 210 millimètres en largeur (format A4);
- 3° être couvertes d'écriture uniquement au recto;
- 4° n'utiliser qu'une seule et même langue pour l'ensemble des documents déposés en même temps;
- 5° être dactylographiées ou imprimées, exclusivement en caractères noirs assurant un contraste net entre le texte et le papier et une parfaite lisibilité;
- 6° être signées à la main par des personnes ayant pouvoir de représenter la personne morale à l'égard des tiers, en mentionnant le nom et la qualité des signataires;
- 7° réservant une zone horizontale blanche d'au moins vingt millimètres en haut de chaque page.
- 8° mentionner en haut de chaque page le numéro d'entreprise qui a été attribué à la personne morale.

Les pièces visées à l'alinéa 1^{er} sont, dans la mesure du possible, dactylographiées ou imprimées en caractères permettant la lecture optique (OCR).»

Art. 15. L'article 177, § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le dépôt par voie informatique est effectué soit par remise ou envoi d'une disquette, conformément à l'article 179, soit par télétransmission.

Le dépôt par télétransmission est toutefois subordonné à l'accord préalable de la Banque Nationale de Belgique.

Het gebruik van dit standaardformulier is evenwel niet verplicht voor jaarrekeningen waarvan alle of een aantal gestandaardiseerde bladen zijn opgemaakt met een computerprogramma. Deze mogelijkheid mag slechts worden gebruikt indien de aldus opgemaakte bladen dezelfde voorstelling hebben en dezelfde rubrieken en codecijfers vermelden als het standaardformulier en afgedrukt zijn met een inkjet-of laserdrukker.

Niet dienstige bladen van het standaardformulier worden niet neergelegd. Op het eerste blad wordt het nummer vermeld van de niet dienstige bladen die niet werden neergelegd.

Het eerste lid is niet van toepassing op de jaarrekening neergelegd door buitenlandse vennootschappen of door Europese economische samenwerkingsverbanden waarvan de zetel in het buitenland gevestigd is, tenzij de jaarrekening betrekking heeft op de in België gevestigde bijkantoren van deze vennootschappen of samenwerkingsverbanden.

§ 2. De rechtspersonen die hun jaarrekening niet moeten opmaken overeenkomstig de schema's bepaald door titel I, hoofdstuk III, afdelingen II en III van dit boek, moeten voor de neerlegging van hun jaarrekening en van de stukken die tegelijk hiermee moeten worden neergelegd, gebruik maken van het eerste blad van het in het § 1 bedoelde en " Volledig schema " genoemde standaardformulier, met weglating van de vermeldingen met betrekking tot het aantal neergelegde gestandaardiseerde bladen en het nummer van de niet neergelegde gestandaardiseerde bladen.

Hetzelfde geldt :

- 1° voor de neerlegging van de jaarrekening bedoeld in § 1, vijfde lid;
- 2° voor de neerlegging van de geconsolideerde jaarrekening en van de tegelijk hiermee neer te leggen stukken.

Het eerste blad van het in § 1 bedoelde en " Verkort schema " genoemde standaardformulier wordt evenwel gebruikt door de rechtspersonen die in aanmerking komen voor het verlaagde openbaarmakingstarief, overeenkomstig artikel 178, § 3, van dit besluit. »

Art. 14. Artikel 176 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 176. Elk op papier neergelegd stuk bedoeld in artikel 173 moet aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

- 1° op wit of ivoorkleurig papier van goede kwaliteit zijn opgesteld;
- 2° 297 millimeter lang en 210 millimeter breed zijn (formaat A4);
- 3° alleen op de voorzijde beschreven zijn;
- 4° slechts eenzelfde taal gebruiken voor het geheel van de tegelijk neergelegde stukken;
- 5° getypt of gedrukt zijn, uitsluitend in zwarte letters met een scherp contrast tussen tekst en papier en duidelijk leesbaar zijn;

6° eigenhandig ondertekend zijn door personen die bevoegd zijn om de rechtspersoon tegenover derden te vertegenwoordigen, waarbij de naam en de hoedanigheid van de ondertekenaars dienen te worden vermeld;

7° bovenaan elk blad een horizontale strook van tenminste 20 millimeter open laten.

8° bovenaan elk blad het ondernemingsnummer van de rechtspersoon vermelden.

De stukken bedoeld in het eerste lid worden zo mogelijk getypt of gedrukt in een lettertype dat optisch kan worden gelezen (OCR).».

Art. 15. Artikel 177, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. De neerlegging op informatiedrager wordt uitgevoerd hetzij door afgifte of verzending van een diskette, overeenkomstig artikel 179, hetzij door teletransmissie.

De neerlegging door teletransmissie is echter onderworpen aan de voorafgaande toestemming van de Nationale Bank van België.

Le dépôt par voie informatique doit répondre aux conditions techniques définies par la Banque Nationale de Belgique respectivement pour le "schéma complet" et pour le "schéma abrégé". Ces conditions techniques sont communiquées par la Banque Nationale de Belgique à toute personne intéressée qui en fait la demande par écrit et sont mises à disposition sur le site Internet de la Banque Nationale de Belgique.

A dater du 1^{er} avril 2003, seuls les comptes annuels libellés en euros pourront être déposés par voie informatique.

Chaque compte annuel doit faire l'objet d'une disquette ou d'un message informatique distinct.

Sur la disquette doit être apposée une étiquette portant l'indication :

1° du numéro d'entreprise de la personne morale;

2° de la date de clôture des comptes annuels;

3° du type de schéma normalisé utilisé;

4° de la mention "rectification", dans le cas visé à l'article 181 du présent arrêté. »

Art. 16. Dans l'article 178, § 4, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « sur un établissement de crédit visé à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 56 du 10 novembre 1967 » sont remplacés par les mots « sur un établissement de crédit établi en Belgique, autre qu'une caisse d'épargne communale, régi par la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit ».

Art. 17. A l'article 180 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2, est remplacé comme suit :

« § 2. Dans les onze jours ouvrables qui suivent la date de l'acceptation du dépôt des pièces, la Banque Nationale de Belgique transmet la mention de ce dépôt :

— à la diligence de la Banque- Carrefour des Entreprises, à la Direction du *Moniteur belge*, qui publie cette mention conformément à l'article 73 du Code des sociétés;

— à la personne morale qui effectue le dépôt. »;

2° le paragraphe 3 est supprimé.

Art. 18. A l'article 182 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots « indice mécanographique » sont remplacés par le mot « code »;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, les mots « société ou à l'entreprise » sont remplacés par les mots « personne morale ».

Art. 19. Les formules I, II, III, IV, V et VI dont les modèles sont joints au même arrêté, sont remplacées par les formules jointes au présent arrêté.

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Art. 21. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 2003.

ALBERT
Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

De neerlegging op informatiedrager moet voldoen aan de technische voorwaarden die de Nationale Bank van België vaststelt voor respeetievelijk het " Volledig schema " en het " Verkort schema ". Deze technische voorwaarden worden door de Nationale Bank van België medegegeerd aan eenieder die ze schriftelijk aanvraagt en worden ter beschikking gesteld op de website van de Nationale Bank van België.

Vanaf 1 april 2003 kunnen alleen in euro opgestelde jaarrekeningen op informatiedrager worden neergelegd.

Iedere jaarrekening moet het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke diskette of een afzonderlijk geïnformatiseerd bericht.

Op de diskette dient een etiket te worden aangebracht met de vermelding van :

1°. het ondernemingsnummer van de rechtspersoon;

2°. de afsluitingsdatum van de jaarrekening;

3°. het type van het gebruikte standaardschema;

4°. de vermelding " verbetering ", in het geval bedoeld in artikel 181 van dit besluit. »

Art. 16. In artikel 178, § 4, eerste lid, 1°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « op een in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967 bedoelde kredietinstelling » vervangen door de woorden « op een in België gevestigde kredietinstelling die geen gemeentelijke spaarkas is en waarop de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen van toepassing is ».

Art. 17. In artikel 180 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Binnen de elf werkdagen die volgen op de datum van de aanvaarding van de neerlegging van de stukken, maakt de Nationale Bank van België de mededeling van deze neerlegging over :

— door toedoen van de Kruispuntbank van Ondernemingen, aan het Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, dat deze mededeling bekendmaakt overeenkomstig artikel 73 van het Wetboek van de vennootschappen;

— aan de neerleggende rechtspersoon. »;

2° paragraaf 3 wordt geschrapt.

Art. 18. In artikel 182 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in, § 1, tweede lid, worden de woorden « mecanografisch nummer » vervangen door de woorden « code »;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « vennootschap of onderneming » vervangen door de woorden « rechtspersoon ».

Art. 19. De formulieren I, II, III, IV, V en VI waarvan het model gevoegd is bij hetzelfde besluit, worden vervangen door de formulieren die bij dit besluit zijn gevoegd.

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Art. 21. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 23 juni 2003.

ALBERT
Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Annexe A à l'arrêté royal du 23 juin 2003 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés

Bijlage A bij het koninklijk besluit van 23 juni 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen



Service public fédéral
Justice

Entreprises

A compléter en lettres capitales et à joindre lors du dépôt d'un acte au greffe

Volet A : **A compléter dans tous les cas**

Volet B : Texte à publier aux annexes du Moniteur belge

Volet C : A compléter uniquement en cas de constitution

Ne pas remplir si constitution

Formulaire I de demande d'immatriculation et de publication dans les annexes du Moniteur belge

A remplir par le greffe

Nombre de pages page(s)

Tarif Constitution

Tarif Modification

Publication gratuite

Volet A Identification

1^e Numéro d'entreprise :

2^e Dénomination

(en entier) :

(en abrégé) :

Sigle éventuel :

3^e Forme juridique

(en entier) :

4^e Siège :

N° :

Boîte :

Code postal :

Localité :

Pays :

Lorsque le siège n'est pas situé en Belgique, préciser l'adresse de l'unité d'établissement en Belgique

N° :

Boîte :

Code postal :

Localité :

La facture relative à cette publication sera automatiquement envoyée à l'adresse mentionnée au 4^e. Si l'adresse de facturation est différente, prière de compléter ci-dessous

Dénomination :

Service :

Nom :

Langue :

Rue :

N° :

Boîte :

N° d'entrep. :

Code postal :

Localité :

Quelques conseils

- Le texte doit être dactylographié ou imprimé de manière lisible sans ratures ni corrections.
- Il ne peut dépasser les limites du cadre imprimé ni empiéter sur les zones réservées aux greffes et au Moniteur belge.
- Tout texte doit être signé par les personnes compétentes.

**Volet B**

Copie qui sera publiée aux annexes du Moniteur belge
après dépôt de l'acte au greffe

Réervé
au
Moniteur
belge



Greffé

Dénomination :

Forme juridique :

Siège :

N° d'entreprise :

Objet de l'acte :

Texte :

Mentionner sur la dernière page du Volet B : Au recto : Nom et qualité du notaire instrumentant ou de la personne ou des personnes ayant pouvoir de représenter la personne morale à l'égard des tiers.
Au verso : Nom et signature.



Volet B - suite

Mentionner sur la dernière page du Volet B : Au recto : Nom et qualité du notaire instrumentant ou de la personne ou des personnes ayant pouvoir de représenter la personne morale à l'égard des tiers
Au verso : Nom et signature.

**Mentions à faire par le greffe**

Immatriculé au greffe du tribunal de commerce de

Numéro d'entreprise :

Le

Sceau du tribunal

Visa du greffier

Volet C**Données supplémentaires à compléter
lors d'un premier dépôt par une personne morale**1^{er} Montant du capital social (montant minimum pour les sociétés coopératives ou les sociétés d'investissement)

Devise : Montant :

2^{me} Date de l'acte constitutif : / /3^{me} Arrivée du terme (uniquement pour les sociétés à durée limitée) : / /4^{me} Numéro de compte bancaire (en Belgique) :5^{me} Administration et représentation (+ mention du représentant permanent de la personne morale)

Numéro (*)	Nom et prénom	Qualité

6^{me} Gestion journalière (uniquement pour les personnes morales à objet commercial)

Numéro (*)	Nom et prénom	Qualité

7^{me} Exercice social (date de fin : JJ / MM) : /8^{me} Assemblée générale ordinaire :

Le soussigné,
agissant comme directeur, gérant, administrateur, associé, membre, notaire, mandataire
certifie la présente déclaration sincère et complète.

Baser la mention inutile

Fait à , le

(Signature)



Federale Overheidsdienst
Justitie

Gedemptemfingen

In te vullen door de griffie

Aantal Bladzijden Blz(n)

- Tarief Oprichting
- Tarief Wijziging
- Gratis bekendmaking

In hoofdletters invullen
en bij de eerste neerlegging
ter griffie voegen:

- Luik A : In alle gevallen
In te vullen
Luik B : Bekend te maken
tekst in
de bijlagen bij het
Belgisch Staatsblad
Luik C : Enkel in te vullen
bij oprichting

Niet invullen bij oprichting 1° Ondernemingsnummer :

Luik A Identificatie

2° Benaming

(voluit) :

(verkort) :

Evt. letterwoord :

3° Rechtsvorm

(voluit) :

4° Zetel :

Nr : _____ Bus : _____

Postcode : _____ Gemeente : _____

Land : _____

Wanneer er geen zetel in België is, het adres van de vestigingseenheid in België opgeven

Bij voorkeur het adres
van de hoofdvestiging
in België opgeven

Nr : _____ Bus : _____

Postcode : _____ Gemeente : _____

De factuur voor deze bekendmaking wordt automatisch gestuurd naar het onder 4° vermelde adres.
Indien het facturatieadres verschillend is, gelieve hieronder in te vullen

Benaming :

Dienst :

Naam : _____ Taal : _____

Straat :

Nr : _____ Bus : _____ Ond. nr. : _____

Postcode : _____ Gemeente : _____

Enkele tips

- De tekst wordt op een leesbare wijze getypt of gedrukt zonder schrapping noch verbetering.
- Hij mag het voorgedrukte kader niet overschrijden, noch staan op de voor de griffies of het Belgisch Staatsblad voorbehouden zones.
- Elke tekst moet door de bevoegde personen worden ondertekend.

**Luik B In de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad bekend te maken kopie na neerlegging ter griffie van de akte**

Voorbehouden aan het Belgisch Staatsblad	
--	--

	Griffie
--	---------

Benaming :

Rechtsvorm :

Zetel :

Ondernemingsnr. :

Voorwerp akte :

Tekst :

Op de laatste blz. van Luik B vermelden : Recto : Naam en hoedanigheid van de instrumenterende notaris, hetzij van de perso(o)n(en) bevoegd de rechtspersoon ten aanzien van derden te vertegenwoordigen
Verso : Naam en handtekening.

Voorbehouden aan het Belgisch Staatsblad	<p>Luik B - vervolg</p>
	

Op de laatste blz. van Luik B vermelden : Recto : Naam en hoedanigheid van de instrumenterende notaris, hetzij van de persoon(en) bevoegd de rechtspersoon ten aanzien van derden te vertegenwoordigen
Verso : Naam en handtekening.

**Vermeldingen voor de griffie**

Ingeschreven ter griffie van de rechtbank van koophandel van

Ondernemingsnummer :

Op

Zegel van de rechtbank

Visum van de griffier

Luik C**Bijkomende gegevens in te vullen
bij een eerste neerlegging van een rechtspersoon**1° Bedrag van het maatschappelijk kapitaal (minimumbedrag) voor de coöperatieve vennootschappen of de beleggingsvennootschappen)

Munt : Bedrag :

2° Datum oprichtingsakte : / /

3° Ontbindingstermijn (enkel voor vennootschappen met beperkte duur) : / /

4° Bankrekeningnummer (in België) :

5° Bestuur en vertegenwoordiging (+ vermelding vaste vertegenwoordiger van de rechtspersoon)

<u>Nummer (*)</u>	<u>Naam en voornaam</u>	<u>Hoedanigheid</u>

6° Dagelijks bestuur (Enkel voor rechtspersonen met handelsdoel)

<u>Nummer (*)</u>	<u>Naam en voornaam</u>	<u>Hoedanigheid</u>

7° Boekjaar (einddatum : DD / MM) : /

8° Gewone jaarvergadering :

(*)
Voor alle
natuurlijke personen
het Rijksregisternummer.
Bis-registernummer voor
niet-verblijfhouders
of ondernemingsnummer
voor rechtspersonen

(*)
Voor alle
natuurlijke personen
het Rijksregisternummer.
Bis-registernummer voor
niet-verblijfhouders
of ondernemingsnummer
voor rechtspersonen

Schrappen wat niet past

Ondergetekende,
handelend als directeur, zaakvoerder, bestuurder, vennoot, lid, notaris, lasthebber, verklaart
dat deze opgaaf volledig en naar waarheid is opgemaakt.

Gedaan te , op

(Handtekening)



Föderaler Öffentlicher Dienst
Justiz

Der Kanzlei vorbehalten

Seitenanzahl _____ Seite(n) _____

- Tarif Gründung
- Tarif Abänderung
- Kostenlose Veröffentlichung

INHALT

In Großbuchstaben auszufüllen
und anlässlich der Hinterlegung
einer Urkunde
bei der Kanzlei beizufügen

- Teil A : Auf alle Fälle auszufüllen
- Teil B : Text in den Anlagen zum Belgischen Staatsblatt zu veröffentlichen
- Teil C : Lediglich falls einer Errichtung auszufüllen

Falls einer Errichtung nicht auszufüllen

**Formular I zum Antrag auf Eintragung und Veröffentlichung
in den Anlagen zum Belgischen Staatsblatt**

Teil A Identifikation

1° Unternehmensnummer :

2° Gesellschaftsname

(voll ausgeschrieben) :

(abgekürzt) :

Etwaiges Buchstabenwort :

3° Rechtsform

(voll ausgeschrieben) :

4° Sitz Straße :

Nr.: Briefkasten :

Postfach : Gemeinde :

Staat :

Falls der Sitz sich nicht in Belgien befindet, geben Sie bitte die Anschrift der Niederlassung in Belgien an.

Vorzugsweise die Anschrift
der Hauptniederlassung
in Belgien angeben

Nr.: Briefkasten :

Postfach : Gemeinde :

Die Rechnung bezüglich dieser Veröffentlichung automatisch an die im 4° angegebene Anschrift abgesendet.
Falls die Rechnungsanschrift mit oben erwähnter Adresse nicht übereinstimmt, bitte nachstehend ausfüllen

Gesellschaftsname :

Dienst :

Name :

Sprache :

Straße :

Nr.: Briefkasten :

Unt. Nr. :

Postfach : Gemeinde :

Einige Ratschläge

- Der Text muss lesbar maschinengeschrieben oder gedruckt werden und darf weder Durchstreichungen noch Berichtigungen enthalten.
- Er darf weder den vorgedruckten Rahmen noch die der Kanzleien und dem Belgischen Staatsblatt vorbehaltenen Zonen überschreiten.
- Jeder Text muss von den zuständigen Personen unterzeichnet werden.

**Teil B**

Ausfertigung, die nach Hinterlegung der Urkunde
bei der Kanzlei in den Anlagen zum Belgischen Staatsblatt
zu veröffentlichen ist



Gesellschaftsname :

Rechtsform :

Sitz :

Unternehmensnr. :

Gegenstand
der Urkunde :

Text :

Bitte auf der letzten Seite des Teils B angeben : Auf der Vorderseite: Name und Eigenschaft des beurkundenden Notars oder der Personen,
die dazu berechtigt sind die juristische Person Dritten gegenüber, zu vertreten.
Auf der Rückseite : Name und Unterzeichnung.

**Teil B - Fortsetzung**

Bitte auf der letzten Seite des Teils B angeben : Auf der Vorderseite: Name und Eigenschaft des beurkundenden Notars oder der Personen, die dazu berechtigt sind die juristische Person Dritten gegenüber, zu vertraten.
Auf der Rückseite : Name und Unterzeichnung.



Föderaler Öffentlicher Dienst
Justiz

Vermerke der Kanzlei

Eingetragen bei der Kanzlei des Handelsgerichts zu

Unternehmensnummer:

Den

Siegel des Gerichts

Sichtvermerk des Greffiers

Teil C Zusätzliche Informationen, die anlässlich einer ersten Hinterlegung eines Unternehmens anzugeben sind

1^{er} Betrag des Gesellschaftskapitals (Minimumbetrag für die Genossenschaften oder die Investmentgesellschaften)

Währung : Betrag :

2^o Datum der Errichtungsurkunde : / /

3° Fristablauf (lediglich für Gelegenheitsgesellschaften) : / /

4° Bankrekeningnummer (in België) :

5^o Verwaltung und Vertretung (+ Angabe des permanenten Vertreters der juristischen Person)

Nummer (*) **Name und Vorname** **Eigenschaft**

(*)
Nummer des Nationalregisters
der natürlichen Personen,
Nummer des zweiten Registers
für die nicht-residierenden
Personen
oder Unternehmensnummer
für die juristischen Personen

(*)
Nummer des Nationalregisters
der natürlichen Personen,
Nummer des zweiten Registers
für die nicht-residierenden
Personen
oder Unternehmensnummer
für die juristischen Personen

Nichtzutreffendes streichen

6^o Tägliche Geschäftsführung (lediglich für die juristischen Personen mit Handelszweck)

Nummer (*) Name und Vorname Eigenschaft

7° Gesellschaftsjahr (Ablauftag : TT / MM) :

8^o Ordentliche Generalversammlung:

Der Unterzeichnete,
Handelnd als Direktor, Geschäftsführer, Geschäftsverwalter, Gesellschafter, Mitglied, Notar,
Beauftragter bestätigt hiermit, dass gegenwärtige Erklärung vollständig ist und der Wahrheit
entspricht.

Gegeben zu , den
(Unterschrift)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 juin 2003 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 juni 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Annexe B à l'arrêté royal du 23 juin 2003 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés

Bijlage B bij het koninklijk besluit van 23 juni 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen



Service public fédéral
Justice

Entreprises

A compléter en lettres capitales

Formulaire II de demande d'inscription modificative de l'immatriculation

Volet A Identification

A l'exception
du numéro d'entreprise
et de la dénomination,
il y a lieu de compléter
dans le formulaire
uniquement
la rubrique concernée
par la modification

1° Noméro d'entreprise :

2° Dénomination

(en entier) :

(en abrégé) :

Sigle éventuel :

3° Forme juridique

(en entier) :

4° Siège

Rue :

N° :

Boîte :

Code postal :

Localité :

Pays :

Lorsque le siège n'est pas situé en Belgique, préciser l'adresse de l'unité d'établissement en Belgique.

Rue :

N° :

Boîte :

Code postal :

Localité :

Il y a lieu de mentionner
par préférence l'adresse
de l'établissement principal
en Belgique



Service public fédéral
Justice

Mentions à faire par le greffe

Immatriculé au greffe du tribunal de commerce de _____

Numéro d'entreprise :

Le _____

Sceau du tribunal

Visa du greffier

(*)
Cocher la lettre N ou C,
selon qu'il s'agit d'une
nomination (N) ou d'une
cessation (C) des fonctions

(**) Numéro du registre national
pour les personnes physiques,
numéro du registre bis
pour les non-résidents
ou numéro d'entreprise
pour les personnes morales

(***) Date à laquelle la nomination
ou la cessation de la fonction
devient effective

Volet C Données supplémentaires

1° Montant du capital social (montant minimum pour les sociétés coopératives ou les sociétés d'investissement)

Devise : _____ Montant :

2° Date de l'acte constitutif : / /

3° Arrivée du terme (uniquement pour les sociétés à durée limitée) : / /

4° Numéro de compte bancaire (en Belgique) :

5° Administration, représentation et liquidation(+ mention du représentant permanent de la personne morale)

(*) N C
 N C
 N C
 N C
 N C

<u>Numéro (**)</u>	<u>Nom et prénom</u>	<u>Qualité</u>	<u>Date (***)</u>

6° Gestion journalière des personnes morales à objet commercial:

(*) N C
 N C
 N C
 N C
 N C

<u>Numéro (**)</u>	<u>Nom et prénom</u>	<u>Qualité</u>	<u>Date (***)</u>

7° Exercice social (date de fin : JJ / MM) : /

8° Assemblée générale ordinaire : _____

Barmer la mention inutile

Le soussigné,
agissant comme directeur, gérant, administrateur, associé, membre, notaire, mandataire,
liquidateur, certifie la présente déclaration sincère et complète.

Fait à _____ , le _____
(Signature)



Federale Overheidsdienst
Justitie

Ondernemingen

In hoofdletters invullen

Aanvraagformulier II tot wijziging van de inschrijving

Lijk A Identificatie

Met uitzondering
van het ondernemingsnummer
en de benaming
dient in het formulier
slechts de te wijzigen rubriek
te worden ingevuld

1° Ondernemingsnummer :

2° Benaming

(voluit) :

(afgekort) :

Evt. letterwoord :

3° Rechtsvorm

(voluit) :

4° Zetel :

Straat :

Nr. :

Bus :

Postcode :

Gemeente :

Land :

Wanneer de zetel zich niet in België bevindt, het adres van de vestigingseenheid
in België opgeven.

Straat :

Nr. :

Bus :

Postcode :

Gemeente :

Bij voorkeur het adres
van de hoofdvestiging
in België opgeven



Federale Overheidsdienst
Justitie

Vermeldingen voor de griffie

Ingeschreven ter griffie van de rechtbank van koophandel van _____

Ondernemingsnummer :

Op

Zegel van de rechtbank

Visum van de griffier

(*) De letter B of E aankruisen naargelang het een benoeming (B) of beëindiging (E) van de functie betreft.
 (**) Voor alle natuurlijke personen het Rijksregisternummer, Bi-registernummer voor niet-verblijfshouders of ondernemingsnummer voor rechtspersonen.
 (***) Datum waarop de benoeming of beëindiging van de functie ingaat.

Lijk C Bijkomende gegevens

1° Bedrag van het maatschappelijk kapitaal (minimumbedrag voor de coöperatieve vennootschappen of de beleggingsvennotschappen)

Munt : Bedrag :

2° Datum oprichtingsakte : / /

3° Verstrieken van de duur (enkel voor vennootschappen met beperkte duur) : / /

4° Bankrekeningnummer (in België) :

5° Bestuur, vertegenwoordiging en vereffening (+ vermelding vaste vertegenwoordiger van de rechtspersoon)

(*)	Nummer (**)	Naam en voornaam	Hoedanigheid	Datum (***)
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			

6° Dagelijks bestuur van rechtspersonen met handelsdoel :

(*)	Nummer (**)	Naam en voornaam	Hoedanigheid	Datum (***)
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			
<input type="checkbox"/> B	E			

7° Boekjaar (einddatum : DD / MM) : /

8° Jaarvergadering : _____

Schrappen wat niet past

Ondergetekende,
handelend als directeur, zaakvoerder, bestuurder, vennoot, lid, notaris, lasthebber, vereffenaar,
verklaart dat deze opgaaf volledig en naar waarheid is opgemaakt.

Gedaan te _____, op _____
(Handtekening)



Föderaler Öffentlicher Dienst
Justiz

Dokument

In Großbuchstaben auszufüllen

Formular II zum Antrag auf Abänderung der Eintragung

Teil A Identifikation

Die Unternehmensnummer und der Gesellschaftsnamen ausgenommen, lediglich die von der Abänderung betroffene Rubrik ausfüllen

1° Unternehmensnummer :

2° Gesellschaftsname

(voll ausgeschrieben) :

(abgekürzt) :

Etwaiges Buchstabenwort :

3° Rechtsform

(voll ausgeschrieben) :

4° Sitz

Straße :

Nr. :

Briefkasten :

Postfach :

Gemeinde :

Staat :

Falls der Sitz sich nicht in Belgien befindet, geben Sie bitte die Anschrift der Niederlassung in Belgien an.

Vorzugsweise die Anschrift der Hauptniederlassung in Belgien angeben

Straße :

Nr. :

Briefkasten :

Postfach :

Gemeinde :

